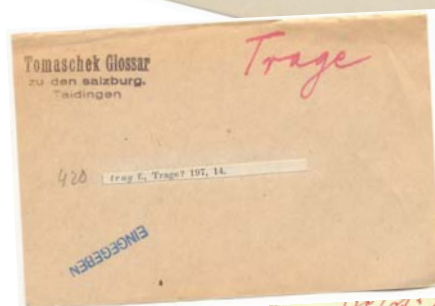
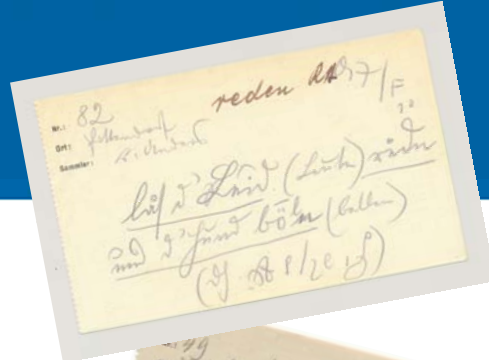


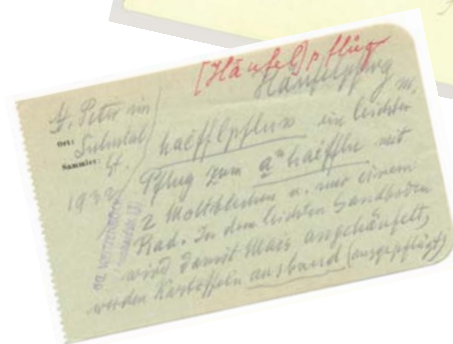
vom ende des alphabets

eine dialektlexikographische wörterliste
im kontext
zeitgemäßer online-wissenspeicher

1911-



1998.



1963-

Wörterbuch
der bairischen Mundarten
in Österreich (WBÖ)



1998-
DBÖ

2020.

DBÖ fakten

Datenbank der bairischen Mundarten in Österreich

- 1993-2007. ÖAW. dbo@ema →
- 1998: Straffungskonzept für das WBÖ
- **WBÖ** Beschleunigung der Publikation

dbo@ema
datenbank der bairischen mundarten in österreich
electronically mapped



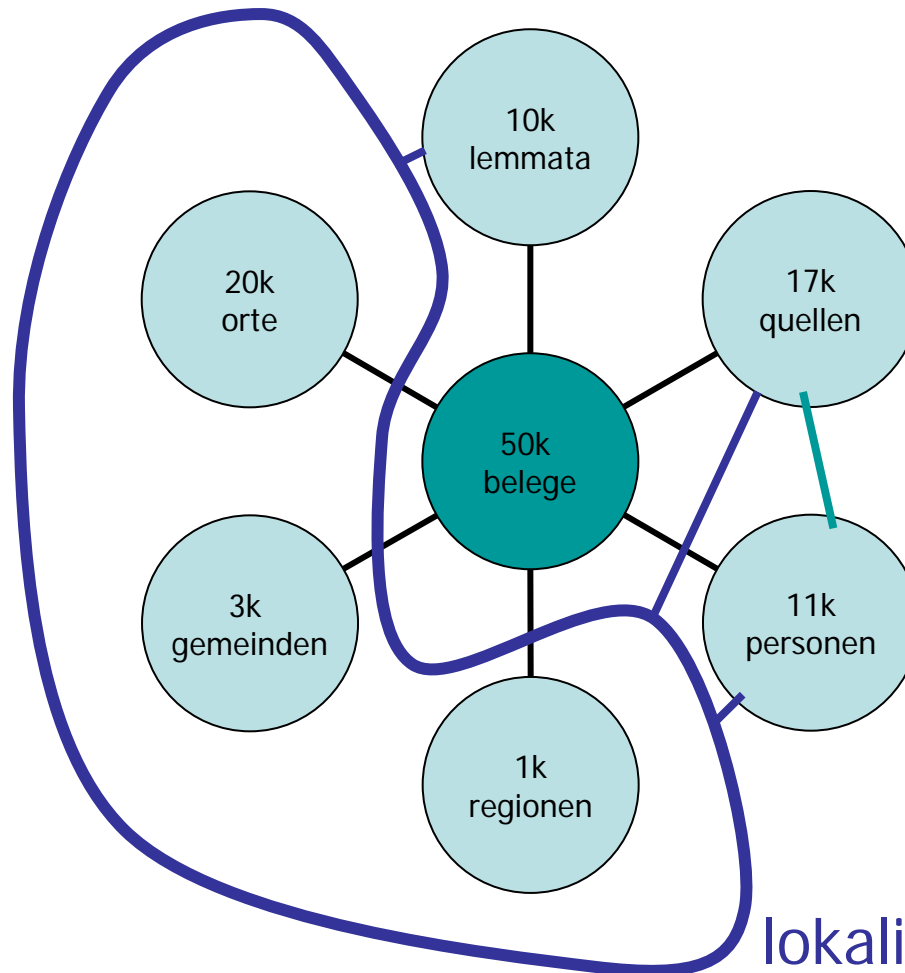
FWF 2007-2010.

ÖAW 2010-.

dbo@ema
fakten

1. Datenbank MySQL mit spatial extension
2. Desktop Applikation Java Swing Tapestry
3. Mapping Tool ESRI java script library (WebGIS)
4. Website

dbo@ema
fakten



lokalisierung | GIS

dbo@ema

topographische navigation | wboe.oeaw.ac.at

google maps einstiegskarte
regionen



DATENBANK DER
BAIRISCHEN MUNDARTEN
IN ÖSTERREICH @ ELECTRONICALLY MAPPED

WBÖ Region

W.

Wien

seit WBÖ 1 berücksichtigt

liegt in

- [Öst.](#)
- [mbair.](#)
- [OÖst.](#)
- [Donaut.](#)

bestehend aus

- [W.](#)

Quellen

< Zurück 1 2 3 4 5 6 Weiter

- [Abele \(1655\)](#)
- [Abraham \(1680/1983\)](#)
- [Abraham \(1686/1883\)](#)
- [Abraham \(u. 1690/1943-1945\)](#)
- [Adolph \(1924\)](#)
- [Artmann \(1958\)](#)
- [BabenbergReg./M.](#)
- [Beheim \(1465/1843\)](#)
- [Burnadz \(1966\)](#)
- [Chiavacci \(u. 1900/1947\)](#)

Quelle

Abele (1655)

Abele von Lilienberg, Matthias: Metamorphosis
hierauf gleichfalls seltzam erfolgten Gerichts A
/ auch unterschiedl. Geschichten vermehret /

Lokationen

- [Industriev.](#)
- [Waldv.](#)
- [Weinv.](#)
- [Mostv.](#)
- [W.](#)



dbo@ema
wboe.oeaw.ac.at



Abfrage **Projekt** **Ressourcen**

Index

Person

Weiner Bauer

dbo@ema
wboe.oeaw.ac.at

Allgemeines

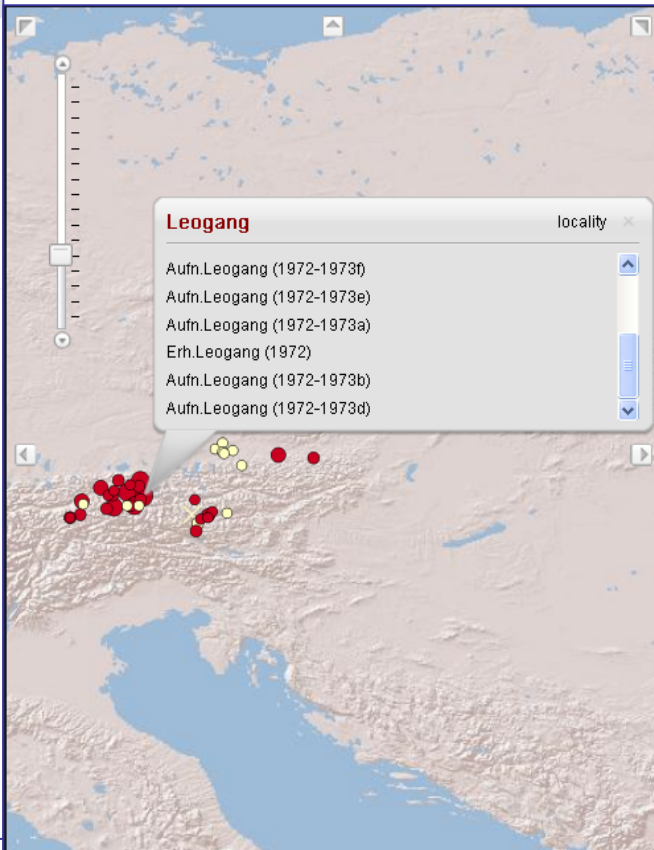
- * 1939, Zederhs.
- Herausgeber
- Autor
- Sammler

Quellen

< Zurück 1 2 3 4 5 ...

- [Aufn. Bramba./W.\(1970a\)](#)
- [Aufn. Bramba./W.\(1970b\)](#)
- [Aufn. Bramba./W.\(1970c\)](#)
- [Aufn. Bramba./W.\(1970d\)](#)
- [Aufn. Brixen/T.\(1974-1975\)](#)
- [Aufn. Donauschwaben \(1978\)](#)
- [Aufn. Eisentratten \(1978\)](#)
- [Aufn. Fieberbr.\(1974-1975a\)](#)
- [Aufn. Fieberbr.\(1974-1975b\)](#)
- [Aufn. Fieberbr.\(1974-1975c\)](#)

Karte



Leogang locality

- Aufn. Leogang (1972-1973f)
- Aufn. Leogang (1972-1973e)
- Aufn. Leogang (1972-1973a)
- Erh. Leogang (1972)
- Aufn. Leogang (1972-1973b)
- Aufn. Leogang (1972-1973d)

3 - 4 4 : 10%

1 - 3 33 : 79%

0 / unknown 0 : 0%

SCALE

SYMBOLS

localities

- symbol
- text

regions

- symbol
- text

varia

- links
- transparency
- colorblind-safe colormap

THEMES

DENSITY

BASEMAP

terrain

- shaded relief
- physical world
- satellite imagery
- road map
- none

7. Fragebogen.

Hochzeit (1).

- A 1. Heiratsvermittler, -vermittlerin, -vermittlung, Heirat vermitteln, Heiratsstifter, -stifterin, -stiftung, H. stiften, zusammen-, auseinanderbringen u. ä., Schmuser; 1^a. wer ist als Vermittler (-in) tätig? 1^b. wie geschieht die Vermittlung? 1^c. wird sie entlohnt? womit? wann? 1^d. Ausdrücke für Empfehlung einer Partie, ‚Verraten‘ eines Mädchens; 1^e. Umschau nach einer Braut; 1^f. wie vollzogen? 1^g. Kuppler, Kupplerin, kuppeln, verkuppeln; haben diese Wörter üblen Nebensinn? 1^h. bekommt der Kuppler Lohn, bestimmte Geschenke? Kuppelpelz, worin besteht er? 1ⁱ. verreden, abreden; 2. werben, freien, freiten, freiten gehn, auf Freite gehn, anhalten um . . ., fürsprechen, zureden, anreden, die Anredung halten, (wer hält sie? wie geht sie vor sich?); Werber, Freier, Freiter, Freierwerber, Heiratmann, Brautbitter, Mundwalt, Fürsprech (-sprecher), Redmann, Einsager; scherzhafte Bezeichnungen für diese Begriffe; Werbung, Freite; 2^a. wie geht sie vor sich? 2^b. wer wirbt? ist persönliche Werbung des Burschen üblich? hat der Werber Begleiter? wie nennt man sie? 2^c. Brautschau, auf Br. gehn, sein, ehesüchtig (heiraterisch) sein; 2^d. Vorgänge bei der Brautschau; 3. Korb, sich einen K. holen, einen K. austeilen, K. kriegen, abschlagen, ausschlagen; 3^a. gilt Ablehnung des Werbers als krän-

dbo@ema

mehr als eine wörterliste

obVintschg. (1721) Ö.Weist. 5/1,414. — (zü)-:
1) Tiere zu jemandem hintreiben: b.d. Jagd das Wild zu den Jägern treiben öNTir., WSteir.Wb. 475, nwWaldv.; weibl. Vieh (v.a. Schweine) zur Begattung treiben Tir.Id.(1866) 754, öNTir., obGurkt., WSteir.Wb. 475, sWSt., mMSt., wUPinzg., Sa.Wb.² 223, mInnv., ve. NÖ; *d rantβin* (weibl. Schwein), *d kxuv tsuvdrae'm* öNTir.; hist.: auf d. Weide (eines anderen) treiben: *auch dieselben schwein, sovill ein jeder zuezutreiben hat* mOb-Murgeb. (1624) Ö.Weist. 6,290; weitere s. SCHÖNBACH Gl. 669; — **2)** Menschen zu jem. bringen: *einen Dieb dem Wachmann, einem Kaufmann Kundschaften z. W.; eine zum Heiraten z. verkuppeln* nwNOTir.

...

dbo@ema

mehr als eine wörterliste

(Wieder)herstellung
des Sachzusammenhangs
→ **Untersuchung der Konzepte**

7A1

(Heirât)in--ein-and-trager:1

(Heirât)zu-sammen-trager:1

(zu{o)treiben:6

finden:6

(An)frage:1

gar:2

(dâ-ran)kriegen:6

kuppeln:6

(zu-sammen)kuppeln:6

Kuppler:1


l:ernen:6

(aus)machen:6

(Heirâts)mann:1

...




linked open data
pilze | arbeitsprozess WBÖ

- Heteronyme für Pilze → auf Datenbank ausgelagert
(Straffungskonzept 1998 § 1.5.2 )
*„... sie sollen einer späteren Datenbanknutzung
vorbehalten sein“*


Umassende implizite Forderung hinsichtlich

- Datenbankzugang
- Datenbankcontent

linked open data pilze | arbeitsprozess WBÖ

- Pilze im WBÖ 
- Pilze in der Datenbank 
- Workflowoptimierung durch Vernetzung 

Qualitätssteigerung:

1. Bezugnahme auf Standardwerk,
zeitraum- und tw. verfasser(in)abhängig, fachfremde
Mitarbeiter(innen)
 2. statisch, mit fachnaher Mitarbeiterin:
Bezugnahme auf einheitliches, aktuelles Standardwerk
 3. dynamisch, von Expert(inn)en erarbeitet:
Bezugnahme auf Standards unter Berücksichtigung jeweils aktueller
Erkenntnisse
- 

Boletus scaber Bull.
Birken-Röhrling, Birkenpilz, Kapuzinerpilz

Syn.: Leccinum scabrum S.F.Gray

ÖWBö 3,571; Marzell PflN 1,621f., Brock-
haus¹⁷ 16,46, Gams³IIb/2,49
Lange 194

Birkenpilz, Kapuzinerpilz, Boletus scaber
SO. Steiermark *Zirnförstungswald, Zirnförstungswald*
österreich 1780 *Hasenbälgen, Seirbälgen, Seirbälgen*
- " - / *Kraut*

N.ö.
ob.öst.
Südmähren
Teplitz
Westböhmen
Böhmerwald
- " -
- " -
Nd bayern
Bayr Nald
österr.
Egerl.

ÖWBö, Lfg. 15

WBÖ

pilze | beispielartikel

Pirkel

F. (in Bed.1), 1) Kuh von heller Grundfarbe mit roten u. schwarzen Flecken Gansau mBöW (*bivrgl, bivrgae*), vgl. → *Pirker*; – 2) Birken-Röhrling (→ *Boletus scaber Bull.*) BöW MARZELL PflN 1,621 (*Birkel, Genus?*); vgl. → *Pirkeler, (Pirk[en])pülß, -schwamm.* – Zu → *Pirke. E.Kü.*

Pirkeler, -ch-

M., Butterpilz (→ *Boletus luteus L.*) ¹⁹⁹⁸ *Annig* STir.Wb. 38 (*pirxelər*); Abl. v. → *Pirke. E.Kü.*

Index

Lemma
Bibliographie
Personen
Orte
Gemeinden
Regionen

Lemma

Leccinum scabrum

Details

- **Standarddeutsch:** Gemeiner Birkenpilz; Gemeiner Raufußröhrling | Birken-Rö
- **WBÖ Lemma:** Boletus
- **Wortart:** Substantiv

Verweise

- (Kû)pülßling
- (Hüter)pûbe
- (Gēiß)hächse
- (Suppen)pülß
- (Praun)pülß
- Pirkele
- (Stauden)pfeife
- (Kû)pülß
- (Rôt)tocke

Verweise

- [\(Kû\)pülßling](#)
- [\(Hüter\)pûbe](#)
- [\(Gëiß\)hächse](#)
- [\(Suppen\)pülß](#)
- [\(Praun\)pülß](#)
- [Pirkel](#)
- [\(Stauden\)pfeife](#)
- [\(Kû\)pülß](#)
- [\(Rôt\)tocke](#)

Beleg

Birkel

Details

- **Hauptlemma:** [Pirkel](#)
- **Wortart:** Substantiv
- **Kategorie:** Name
- **Belegtyp:** Lautung

Erklärung

- **Bedeutungen:** Birken-Röhrling

Belegstelle

- **Belegt für:** Böhmerwald
- **Belegt laut:** [Marzell \(1943-1979\)](#) in [WBÖ](#)



dbo@ema
pilze | beispiele

Pirkel

F. (in Bed.1), 1) Kuh von heller Grundfarbe mit roten u. schwarzen Flecken Gansau mBöW (*bivrgl*, *bivrgae*), vgl. → *Pirker*; — 2) Birken-Röhrling (→ *Boletus scaber* Bull.) BöW MARZELL PfN 1,621 (*Birkel*, Genus ?); vgl. → *Pirkeler*, (*Pirk[en]*)pülß, -schwamm. — Zu → *Pirke*. E.Kü.

Quelle

Marzell (1943-1979)

Wörterbuch der deutschen Pflanzennamen. Mit Unterstützung der Preussischen Akademie der Wissenschaften. Hg. v. der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin (Leitb.), von Marzell, Heinrich, unter Mitarb. von Wissmann, Wilhelm, und Pfeifer, Wolfgang. Bd. 1: Abelia - Cyrtus. Bd. 2: Daboecia - Lythrum. Bd. 3: Macleaya - Rota. Ed. 4: Sabadilla - Zygophyllum. Anhang: Alnus - Zypocactus. Schrifttum, Beispielsätze. [Jde. 3-4: Aus dem Nachlass hg. von Paul Henz.] Bd. 5: Register, alphabetisches Verzeichnis. Leipzig bzw. Stuttgart - Wiesbaden 1943-1979.

Taxamatch MDLD ⓘ

leccinum

Virtual Herbarium Vienna Extern

Virtual Herbarium Vienna common names
Catalogue of Life 2010
Catalogue of Life 2011
Fauna Europaea
Fauna Europaea v2

use near match show synonyms

search

[export csv](#)

0.65 seconds needed

search for	result	Dist.	Ratio
Leccinum 12 matches found 29890 rows checked	Leccinum Gray (Boletaceae) <26286>	0	100.0%
	Lecanium C. Presl (Hymenophyllaceae) <21149>	2	75.0%
	Lecanium Reinw. (Polypodiaceae) <21417>	2	75.0%
	Leucocrinum Nutt. ex A. Gray (Anthericaceae) <11870>	3	72.7%
	Leocidium Hort. (Orchidaceae) <23182>	3	66.7%
	Vaccinium L. (Ericaceae) <6950>	3	66.7%
	Bechium DC. (Asteraceae) <29197>	3	62.5%
	Lachnum Retz. (Hyaloscyphaceae) <26905>	3	62.5%
	Leucojum L. (Amaryllidaceae) <11674>	3	62.5%
	Melinum Link (Poaceae) <15354>	3	62.5%
	Sechium P. Browne (Cucurbitaceae) <4092>	3	62.5%
	Selinum L. (Apiaceae) <4703>	3	62.5%



vhv & dbo@ema
webservice

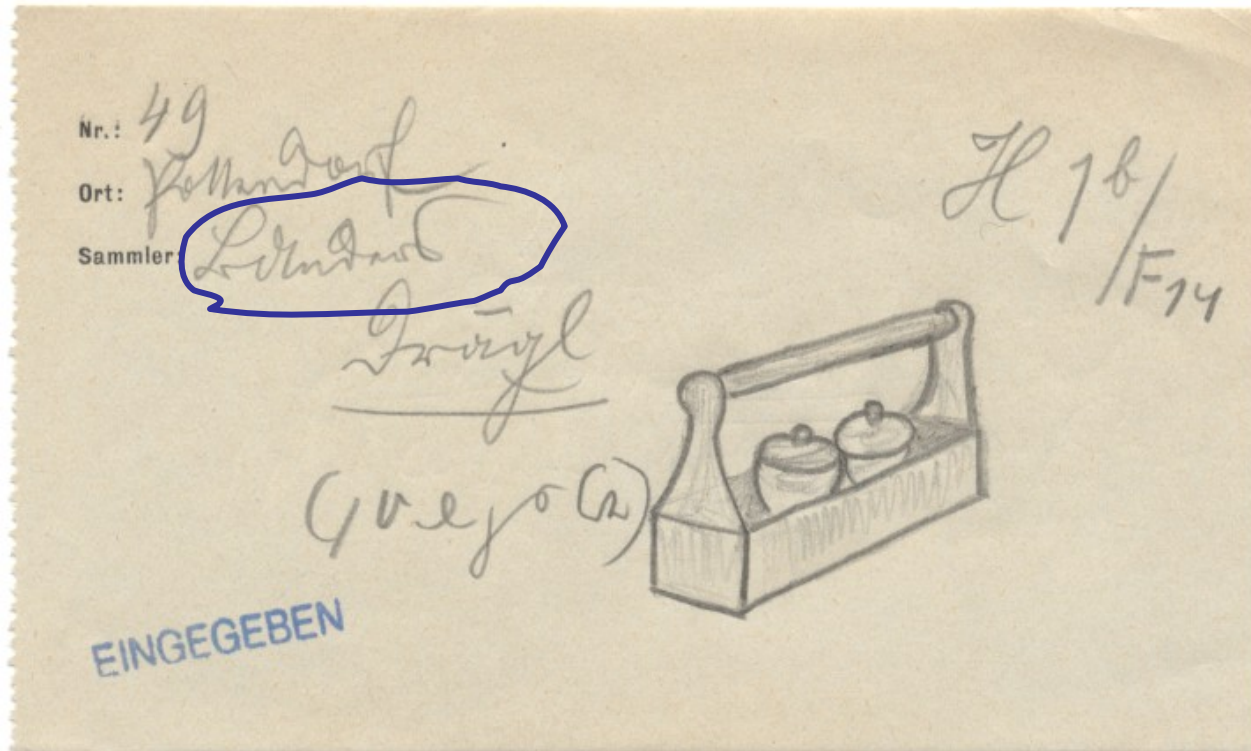
linked open data
personen | arbeitsprozess WBÖ

Personendaten als Beispiel für Speicherung von
lexikographischem Wissen

Inhalte in der Datenbank

- Biographisches → **Datierung, Lokalisation, Qualität**
- WBÖ/DBÖ-Bezug – „Rollen/Funktionen“ → **Qualität**
- Quellen von und über Person → **Zuordnung**


linked open data
personen | arbeitsprozess WBÖ



linked open data **personen** | arbeitsprozess DBÖ

- Workflowoptimierung durch Vernetzung

Qualitätssteigerung:

1. Biographisches tw. und rudimentär intern erarbeitet von fachfremden MA; Bezugnahme – wenn möglich – auf ÖBL-Datenbank
 2. dynamisch:
VIAF unter Bezugnahme auf PND/GND unter Berücksichtigung jeweils aktueller Erkenntnisse
- 

Abfrage

Projekt

Ressourcen

Index

Person

Werner Bauer

Allgemeines

- * 1939, [Zederhs.](#)
- Herausgeber
- Autor
- Sammler

Quellen

< Zurück 1 2 3 4 5 ...

- [Aufn.Brambg./W.\(1970a\)](#)
- [Aufn.Brambg./W.\(1970b\)](#)
- [Aufn.Brambg./W.\(1970c\)](#)
- [Aufn.Brambg./W.\(1970d\)](#)
- [Aufn.Brixen/T.\(1974-1975\)](#)
- [Aufn.Donauschwaben \(1978\)](#)
- [Aufn.Eisentratten \(1978\)](#)
- [Aufn.Fieberbr.\(1974-1975a\)](#)
- [Aufn.Fieberbr.\(1974-1975b\)](#)
- [Aufn.Fieberbr.\(1974-1975c\)](#)

VIAF

Virtual International Authority File

Suchen

 Feld auswählen: Index auswählen: Suchbegriffe:
 Namen Gesamter VIAF werner bauer **Suchen**

Bauer, Werner, 1939-

VIAF ID: 67327723 (Personal)

Vorzugsbezeichnungen

- 100 1 _ [fa Bauer, Werner td 1939-](#)
- 100 1 _ [fa Bauer, Werner td 1939-](#)
- 100 1 _ [fa Bauer, Werner td \(1939-\)](#)

Ausgewählte Titel

- Beharsamkeit und Wandel Festschrift für Herbert Tatzreiter zum 60
- ertrage der dialektologie und lexikographie (2)
- Wörterbuch der bairischen Mundarten in Österreich (2)
- Probleme der oberdeutschen Dialektologie und Namenkunde : Vorträge
- Erträge der Dialektologie und Lexikographie : Festgabe für Werner B
- probleme der oberdeutschen dialektologie und namenkunde vorträge
- kranzmayer eberhard glossar zur laut- und flexionslehre der deutsche

linked open data arbeitsprozess WBÖ

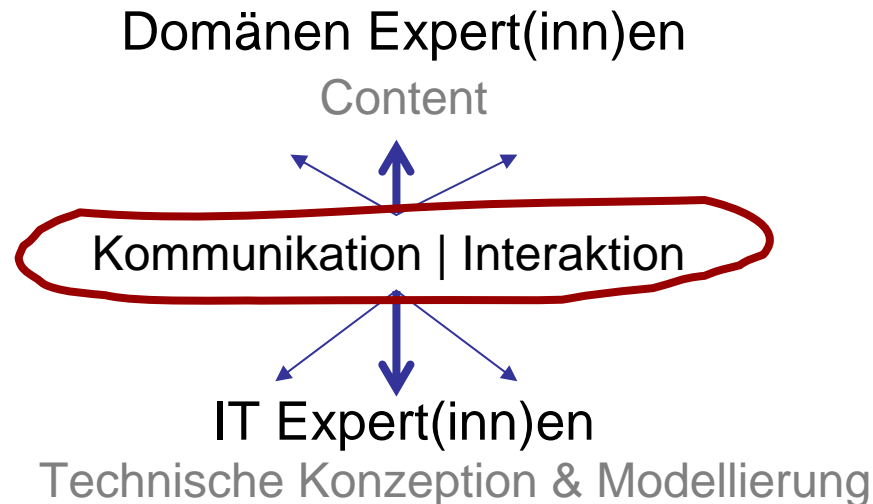
 Österreichisches Biographisches Lexikon
 und biographische Dokumentation


Ein Institut der Österreichischen Akademie der Wissenschaften

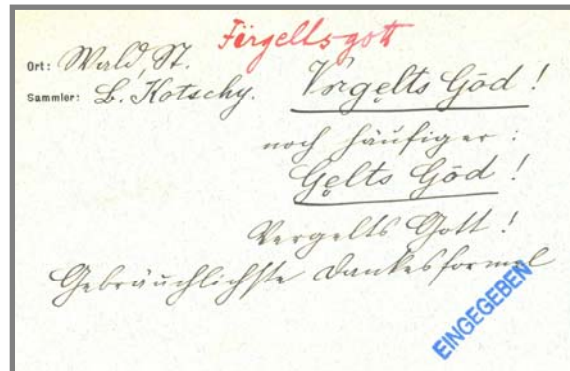
dbo@ema

linked open data | ausblick

Workflowoptimierung & Qualitätssteigerung durch
Vernetzung



vom ende des alphabets



berta kotschy |
eine der ersten weiblichen
sammlerinnen des wbö
1913

eveline wandl-vogt | heimo rainer
öaw | nhm